

Sample Coordinated Election Ballot
City and County of Denver, Colorado
Tuesday, November 7, 2023
Boleta de muestra de la elección coordinada
Ciudad y Condado de Denver, Colorado
martes, 7 de noviembre de 2023



Precinct: Sample Style: Sample
 Ballot Type: Combo

Paul D. López
 Paul D. López
 Clerk and Recorder
 Secretario y Registrador



To vote for a named candidate, completely fill in the oval to the right of your choice. Use blue or black ink.

Para votar por un candidato designado, llene completamente el óvalo a la derecha de su selección. Utilice tinta azul o negra.



To make a correction in a race with more than one candidate, draw a bold line through the oval and candidate name marked by mistake, then fill in the oval next to the correct name

Para hacer una corrección en una carrera con más de un candidato, tache una línea gruesa a través del óvalo y el nombre del candidato marcado por error, luego llene el óvalo al lado del nombre correcto.

WARNING: Any person who, by use of force or other means, unduly influences an eligible elector to vote in any particular manner or to refrain from voting, or who falsely makes, alters, forges or counterfeits any mail ballot before or after it has been cast, or who destroys, defaces, mutilates, or tampers with a ballot is subject, upon conviction, to imprisonment, or to a fine, or both. Section 1-7.5-107(3)(b), C.R.S.

ADVERTENCIA: Cualquier persona que, mediante el uso de la fuerza u otros medios, influya indebidamente en un elector elegible para votar de una manera particular o para que se abstenga de votar, o que haga, altere, falsifique o contrahace cualquier boleta por correo antes o después de que haya sido emitido, o que destruya, desfigure, mutilé o manipule una boleta está sujeto, en caso de condena, a prisión, a una multa, o a ambos. Sección 1-7.5-107(3)(b), C.R.S.

Denver Public Schools (School District No. 1)
 Escuelas públicas de Denver (Distrito Escolar Nro. 1)

Director At-Large
 Director Genérico
 (Vote for One / Vote por uno)

- Brittni Johnson
- John Youngquist
- Kwame Spearman
- Paul Ballenger

Director District 1
 Director del Distrito 1
 (Vote for One / Vote por uno)

- Scott Baldermann
- Kimberlee Sia

Director District 5
 Director del Distrito 5
 (Vote for One / Vote por uno)

- Marlene DeLaRosa
- Adam Slutzker
- Charmaine Lindsay

Sample Ballot

Boleta de Muestra

State of Colorado Ballot Questions

Preguntas de la boleta electoral del Estado de Colorado

Ballot questions referred by the general assembly or any political subdivision are listed by letter, and ballot questions initiated by the people are listed numerically. A ballot question listed as an "amendment" proposes a change to the Colorado constitution, and a ballot question listed as a "proposition" proposes a change to the Colorado Revised Statutes. A "yes/for" vote on any ballot question is a vote in favor of changing current law or existing circumstances, and a "no/against" vote on any ballot question is a vote against changing current law or existing circumstances.

Las preguntas de boleta referidos por la asamblea general o cualquier subdivisión política se enumeran por letra, y las preguntas de boleta iniciados por el pueblo se enumeran numéricamente. Una pregunta de boleta identificado como una "enmienda" propone cambios a la constitución de Colorado, y una pregunta de boleta identificado como una "propuesta" propone un cambio a los Estatutos Revisados de Colorado. Un voto de "sí/en favor de" sobre cualquier pregunta de boleta es un voto a favor de cambiar la ley actual o circunstancias existentes y un voto de "no/en contra de" sobre cualquier pregunta de boleta es un voto en contra de cambiar la ley actual o circunstancias existentes.

Proposition HH (STATUTORY)

Shall the state reduce property taxes for homes and businesses, including expanding property tax relief for seniors, and backfill counties, water districts, fire districts, ambulance and hospital districts, and other local governments and fund school districts by using a portion of the state surplus up to the proposition HH cap as defined in this measure?

Propuesta HH (ESTATUTARIA) - ¿Debe reducir el estado los impuestos a la propiedad para hogares y negocios, incluyendo ampliar la desgravación del impuesto a la propiedad para las personas mayores, y además subvencionar a los condados, los distritos de agua, los distritos de bomberos, los distritos de ambulancias y hospitales, y otros gobiernos locales y financiar los distritos escolares utilizando una parte del superávit estatal hasta el límite de la propuesta HH como se define en esta medida?

YES/FOR - SÍ/EN FAVOR DE

NO/AGAINST - NO/EN CONTRA DE

Proposition II (STATUTORY)

Without raising taxes, may the state retain and spend revenues from taxes on cigarettes, tobacco, and other nicotine products and maintain tax rates on cigarettes, tobacco, and other nicotine products and use these revenues to invest twenty-three million six hundred fifty thousand dollars to enhance the voluntary Colorado preschool program and make it widely available for free instead of reducing these tax rates and refunding revenues to cigarette wholesalers, tobacco product distributors, nicotine products distributors, and other taxpayers, for exceeding an estimate included in the ballot information booklet for proposition EE?

Propuesta II (ESTATUTARIA) - Sin aumentar los impuestos, ¿puede el estado retener y gastar los ingresos de los impuestos sobre cigarrillos, tabaco y otros productos de nicotina y mantener las tasas impositivas sobre los cigarrillos, el tabaco y otros productos de nicotina y usar estos ingresos a fin de invertir veintitrés millones seiscientos cincuenta mil dólares para mejorar el programa preescolar voluntario de Colorado y hacerlo ampliamente disponible de forma gratuita en lugar de reducir estas tasas impositivas y reembolsar los ingresos a los mayoristas de cigarrillos, a los distribuidores de productos de tabaco, distribuidores de productos de nicotina y otros contribuyentes, por exceder una estimación incluida en el folleto de información de la boleta estatal para la Propuesta EE?

YES/FOR - SÍ/EN FAVOR DE

NO/AGAINST - NO/EN CONTRA DE

City and County of Denver Ballot Questions

Medidas electorales de la Ciudad y Condado de Denver

Referred Question 2P

Without raising additional taxes, shall the existing voter-approved fifteen one-hundredths of one percent (0.15%) sales and use tax dedicated to funding the Denver Preschool Program, set to expire on December 31, 2026, be permanently extended until such authority is altered or repealed by the Denver City Council or Denver voters?

Pregunta referida 2P - Sin aumentos de impuestos adicionales, ¿debería el impuesto sobre ventas y uso existente aprobado por los votantes de quince centésimas partes de un uno por ciento (0.15 %) dedicarse a extender el financiamiento del Programa de Preescolar de Denver, que vencerá el 31 de diciembre de 2026, de manera permanente hasta que dicha autoridad sea modificada o derogada por el Concejo Municipal de Denver o los votantes de Denver?

YES/FOR - SÍ/EN FAVOR DE

NO/AGAINST - NO/EN CONTRA DE

Sample Ballot

Boleta de Muestra